

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. 51BT3654

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO II, PUNTO 1,
DEL DPR 15/11/96, N. 661, ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA 90/396/CEE,
SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI (MODELLO/TIPO):

*On the basis of our assessment carried out according to Annex II, section 1,
of Legislative Decree of 1996/11/15, No. 661, national transposition of the Directive 90/396/EEC,
we hereby certify that the following products (model/type):*

Caldae murali

Wall mounted boilers

**Modelli VICTRIX ZEUS SUPERIOR 32 kW; VICTRIX ZEUS
SUPERIOR 26 kW**

Models VICTRIX ZEUS SUPERIOR 32 kW; VICTRIX ZEUS SUPERIOR 26 kW

*(ulteriori informazioni sono riportate in allegato)
(for further information see annexes)*

COSTRUITI DA:
Manufactured by:

**IMMERGAS SPA
VIA CISA LIGURE 95
42041 BRESCELLO RE**

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DEL DECRETO SUDETTO.
Meet the requirements of the aforementioned national legislation.

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO È RILASCIATO DA IMQ S.P.A. QUALE
ORGANISMO NOTIFICATO PER LA DIRETTIVA 90/396/CEE.
IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ S.P.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**

*This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ S.p.A. as Notified Body for the Directive 90/396/EEC.
Notified Body notified to European Commission under number: 0051*

2008-05-13

DATA


IMQ S.p.A.
VIA QUINTILIANO 43 - 20138 MILANO

IL PRESENTE CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE DEL _____
This Certificate cancels and replaces the previous one of

*Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste dall'IMQ nel "Regolamento relativo al rilascio di Certificati di esame di tipo e all'utilizzo della Marcatura CE
su apparecchi a gas e dell'attestato per i relativi dispositivi di sicurezza, in base alla Direttiva 90/396/CEE".*

This Certificate is subjected to the provisions laid down in the "Rules concerning the issuing of EC Type Examination Certificates and the use of CE marking on gas appliances and the certificate for gas fittings, following the provisions of the Directive 90/396/EEC."

Mod. 504 - 03/07

Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo
Annex to EC Type Examination Certificate

Emesso il / Issued on 2008-05-13
Data di aggiornamento / Updated on
Sostituisce / Replaces

Prodotto | Product

Caldiae murali
Wall mounted boilers

Concessionario | Licence Holder

IMMERGAS SPA
VIA CISA LIGURE 95
42041 BRESCELLO RE

Marcatura | Mark



CE

Costruito presso | Manufactured at

VIA CISA LIGURE 95 42041 BRESCELLO RE Italy

Rapporti | Test Reports

06AH00282

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

| | |
|---|------------------------------------|
| <i>Tipo di installazione Type of installation</i> | C13-C33-C43-C53-C83-B23-B33 |
| <i>Temperatura max acqua Max water temperature</i> | 90 °C |
| <i>Pressione max acqua in riscaldamento Max water pressure for heating</i> | 3 bar |
| <i>Tensione nominale Rated voltage</i> | 230 V |
| <i>Grado protez. contro umidita' e penetr.acqua Degree of protection against moisture</i> | IPX5D |
| <i>Tipo di funzionamento Type of working</i> | Range Rated |


IMQ S.p.A.

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.I0061Y

| | |
|--|------------------------------------|
| <i>Marca Trade mark</i> | IMMERGAS |
| <i>Modello Model</i> | VICTRIX ZEUS SUPERIOR 32 kW |
| <i>Portata termica nominale Nominal heat input</i> | 33,0 kW |
| <i>Potenza termica nominale Nominal heat output</i> | 32,0 kW |
| <i>Portata termica ridotta Minimum heat input</i> | 7,3 kW |
| <i>Potenza termica ridotta Minimum heat output</i> | 6,9 kW |
| <i>Produzione acqua calda sanitaria Hot-water production</i> | Ad accumulo / With storage |
| <i>Tipo di caldaia Type of boiler</i> | Condensazione/Condensing |

AR.I0061Z

| | |
|--|------------------------------------|
| <i>Marca Trade mark</i> | IMMERGAS |
| <i>Modello Model</i> | VICTRIX ZEUS SUPERIOR 26 kW |
| <i>Portata termica nominale Nominal heat input</i> | 24,9 kW |
| <i>Potenza termica nominale Nominal heat output</i> | 23,9 kW |
| <i>Portata termica ridotta Minimum heat input</i> | 5,0 kW |
| <i>Potenza termica ridotta Minimum heat output</i> | 4,7 kW |
| <i>Produzione acqua calda sanitaria Hot-water production</i> | Ad accumulo / With storage |
| <i>Tipo di caldaia Type of boiler</i> | Condensazione/Condensing |

Ulteriori informazioni | Additional Information

Per la lista disegni vedere la sezione ED del rapporto di valutazione n° 06AH00282
For drawings list see section ED of the valuation report No 06AH00282

Questo certificato copre i tipi di gas e le pressioni utilizzate nei seguenti paesi: Bulgaria, Lettonia / This certificate covers the type of gases and pressures used in the following countries: Bulgaria, Latvia.

Categoria / Category: II2H3B/P
Gas - Pressioni di alimentazione / Gas - Supply pressures:
G20 - 20 mbar
G30/G31 - 30 mbar

Paesi di destinazione | Countries of destination

| <i>Countries of destination</i> | <i>Categories</i> | <i>Gas / Supply pressures</i> |
|---------------------------------|-------------------|--|
| AUSTRIA | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=50mbar |
| BELGIUM | I2E(S)B | G20=20mbar |
| BELGIUM | I3P | G31=37mbar |
| CYPRUS | I3B/P | G30/G31=30mbar |
| CZECH REPUBLIC | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| CZECH REPUBLIC | II2H3P | G20=20mbar G31=37mbar |
| DENMARK | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| ESTONIA | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| FINLAND | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| GREAT BRITAIN | II2H3P | G20=20mbar G31=37mbar |
| GREECE | II2H3P | G20=20mbar G31=37mbar |
| GREECE | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| HUNGARY | II2HS3B/P | G20=25mbar G30/G31=30mbar G25.1=25mbar |
| HUNGARY | II2H3B/P | G20=25mbar G30/G31=30mbar |
| IRELAND | II2H3P | G20=20mbar G31=37mbar |
| ITALY | II2H3P | G20=20mbar G31=37mbar |
| ITALY | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| LITHUANIA | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| MALTA | I3B/P | G30/G31=30mbar |
| NORWAY | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| POLAND | II2ELwLs3PB/P | G20=20mbar GZ350=13mbar GZ410=20mbar G30/G31=36mbar |
| PORTUGAL | II2H3P | G20=20mbar G31=37mbar |

| | | |
|-------------|----------|------------------------------|
| ROMANIA | II2H3P | G20=20mbar G31=37mbar |
| ROMANIA | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| SLOVAKIA | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| SLOVENIA | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| SPAIN | II2H3P | G20=20mbar G31=37mbar |
| SWEDEN | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| SWITZERLAND | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |
| TURKEY | II2H3B/P | G20=20mbar G30/G31=30mbar |

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. **51BT3655DR**

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO III
DEL DPR 15/11/96, N. 660, ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA 92/42/CEE,
SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI (MODELLO/TIPO):

*On the basis of our assessment carried out according to Annex III of Legislative Decree of 1996/11/15,
No. 660, national transposition of the Directive 92/42/EEC, we hereby certify that
the following products (model/type):*

Caldaje murali

Wall mounted boilers

Modelli VICTRIX ZEUS SUPERIOR 26 kW; VICTRIX ZEUS SUPERIOR 32 kW

Models VICTRIX ZEUS SUPERIOR 26 kW; VICTRIX ZEUS SUPERIOR 32 kW

*(ulteriori informazioni sono riportate in allegato)
(for further information see annex)*

COSTRUITI DA:
Manufactured by:

**IMMERGAS SPA
VIA CISA LIGURE 95
42041 BRESCELLO RE**

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DEL DECRETO SUDEDETTO.
IN BASE A DETTE PRESCRIZIONI, LA MARCATURA DI RENDIMENTO ENERGETICO
ATTRIBUIBILE AL PRODOTTO È:
*Meet the requirements of the aforementioned national legislation.
According to said provisions, the marking of energy efficiency of the referred product is:*

4 (**)**

IL PRODOTTO SOPRA RIPORTATO È INOLTRE CONFORME AI REQUISITI DELLA DIRETTIVA
90/396/CEE COME EVIDENZIATO DAL CERTIFICATO CE DI TIPO N.
*The above mentioned product meets also the requirements of the Directive 90/396/EEC
as shown by the EC Certificate no.*

51BT3654

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO È RILASCIATO DA IMQ S.P.A. QUALE
ORGANISMO NOTIFICATO PER LA DIRETTIVA 92/42/CEE.
IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ S.P.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**
*This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ S.p.A. as Notified Body for the Directive 92/42/EEC.
Notified Body notified to European Commission under number: 0051*

2008-05-13

DATA


IMQ S.p.A.
VIA QUINTILIANO 43 - 20138 MILANO

IL PRESENTE CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE DEL
This Certificate cancels and replaces the previous one of

Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo
Annex to EC Type Examination Certificate

Emesso il / Issued on 2008-05-13
Data di aggiornamento / Updated on
Sostituisce / Replaces

Prodotto | Product

Caldiae murali
Wall mounted boilers

Concessionario | Licence Holder

IMMERGAS SPA
VIA CISA LIGURE 95
42041 BRESCELLO RE

Marcatura | Mark



CEDR

Costruito presso | Manufactured at

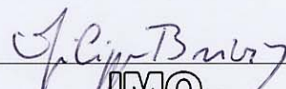
VIA CISA LIGURE 95 42041 BRESCELLO RE Italy

Rapporti | Test Reports

06AH00283

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Tipo di alimentazione | Type of supply **Gas**
Metodo | Method **Diretto / Direct**
Modo operativo | Operating mode **N° 1**
Condizione operativa per rendimento utile a carico parziale |
Condition of operation for useful efficiency at part load **N° 2**
Tipo di funzionamento | Type of working **Range Rated**


IMQ S.p.A.

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.I00622

Marca | Trade mark **IMMERGAS**
Modello | Model **VICTRIX ZEUS SUPERIOR 26 kW**
Numero stelle | Stars no. **4 (****)**
Portata termica nominale | Nominal heat input **24,9 kW**
Portata termica ridotta nominale | Minimum nominal heat
input **5,0 kW**
Rendimento utile alla potenza nominale | Useful efficiency at
nominal output **96,0 %**
Rendimento utile a carico parziale di 0,3 Pn | Useful efficiency
at part load of 0,3 Pn **101,1 % (50 °C) - 106,3 % (30 °C)**
Tipo di caldaia | Type of boiler **Condensazione/Condensing**

AR.I00624

Marca | Trade mark **IMMERGAS**
Modello | Model **VICTRIX ZEUS SUPERIOR 32 kW**
Numero stelle | Stars no. **4 (****)**
Portata termica nominale | Nominal heat input **33,0 kW**
Portata termica ridotta nominale | Minimum nominal heat
input **7,3 kW**
Rendimento utile alla potenza nominale | Useful efficiency at
nominal output **96,9 %**
Rendimento utile a carico parziale di 0,3 Pn | Useful efficiency
at part load of 0,3 Pn **101,9 % (50 °C) - 107,3 % (30 °C)**

Tipo di caldaia | Type of boiler **Condensazione/Condensing**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Condizione operativa N°3 [ciclo X sec ON - (600-X) sec OFF con caldaia regolata alla portata ridotta]
Condition of operation N°3 [test with cycle time=X sec ON - (600-X) sec OFF with operation of the boiler regulated at reduced rate]

nota: la portata nominale è sostituita dalla media aritmetica della portata massima e minima per le caldaie con dispositivo di regolazione al fabbisogno termico dell'impianto
remark: full rate is replaced by arithmetic mean of the maximum and minimum input for range-rated boilers